

Informazioni importanti per chi viaggia all'estero portando con sé medicinali

Prima di intraprendere un viaggio all'estero, chi necessita di medicinali dovrebbe informarsi sulle disposizioni vigenti nel Paese di destinazione e in quelli di transito

14.07.2023

In alcuni Paesi è necessario avere con sé la prescrizione originale per dimostrare che i medicinali sono stati acquistati legalmente e sono destinati ad uso proprio. In linea di principio si raccomanda di portare il certificato di vaccinazione.

Alcuni medicinali omologati in Svizzera sono vietati in altri Paesi, e la loro importazione costituisce un reato. Per questo è opportuno informarsi preventivamente sulle norme in materia di importazione vigenti nel Paese di destinazione e negli eventuali Paesi di transito. Sul [sito web del Dipartimento federale degli affari esteri](#), alla voce «Consigli di viaggio & rappresentanze» è possibile selezionare i Paesi di destinazione e consultare le relative informazioni di viaggio rilevanti.

Aspetti da considerare per i medicinali che contengono stupefacenti

Chi viaggia nei [Paesi Schengen](#) portando con sé medicinali che contengono stupefacenti deve essere munito di un apposito certificato, rilasciato dal servizio di dispensazione (farmacie o studi medici). Il [modulo per il certificato è disponibile sul sito web di Swissmedic](#).

Non solo preparati come il metadone o la morfina sono considerati stupefacenti, ma anche forti antidolorifici, sonniferi e alcuni psicofarmaci possono rientrare in questa categoria. Per quanto riguarda i medicinali che contengono stupefacenti, è consentito esportare all'estero una quantità massima per uso proprio corrispondente a una durata di trattamento di 30 giorni. Se il soggiorno ha una durata superiore, è necessario farsi prescrivere i medicinali necessari per il trattamento da un medico del Paese di destinazione e acquistarli sul posto.

Importazione di medicinali dall'estero


La stessa regola vale in senso contrario: i medicinali per uso proprio possono essere importati in quantità necessarie al fabbisogno di un mese. È importante sapere che quest'ultimo si calcola in base alla posologia indicata nell'informazione destinata ai pazienti (foglietto illustrativo).

Informazioni complementari

Sito web di Swissmedic:

➔ [Viaggiare con medicinali che contengono stupefacenti](#) (/swissmedic/it/home/medicamenti-per-uso-umano/besondere-arzneimittelgruppen--ham-/stupefacenti-omologati/viaggiatori-malati/spazio-schengen.html)

Sito web del DFAE:

 [Chi parte in viaggio ...](#) (PDF, 1 MB, 14.07.2023) (/dam/swissmedic/it/dokumente/bewilligungen/btm/wer-eine-reise-tut.pdf.download.pdf/Wer-eine-reise-tut_it.pdf)

[Informazioni generali di viaggio](#) 

Società svizzera di medicina tropicale e di viaggio:

[Consigli medici per i viaggiatori](#) 

<https://www.swissmedic.ch/content/swissmedic/it/home/news/mitteilungen/auslandreisen-mit-medikamenten.html>